

[Matt 5:22 "...whoever insults his brother shall be liable to the council..."]

[Mateo 5:22..."pero yo les digo, el que insulte a su hermano será reo de juicio..."]

Pez payaso	Bienvenidos, bienvenidos a la escuela oceánica de natación. ¡¡Hoy, yo, el gran maestro de natación le enseñaré a ustedes, mamíferos de tierra, como nadar!!
Gato	Que bueno. Estoy listo. ¡Vamos a empezar!
Pez Payaso	Bien, bola de pelo sin aletas, brinca al agua.
Gato	O sea... ¿que brinque? ¿Sin mi burbuja?
Pez Payaso	¡Métete ahí y nada, chillón, o te dará un cocotazo en la cabeza con una banana!
Gato	¡Pero, yo pensé que tu me ibas a enseñar!
Pez Payaso	¿Qué estás ASUSTADO? ¿Eres un gatito chillón con pañal? ¡Na, na, na, na, na, bebé! ¡Tú eres un bebé chillón! (<i>se rie</i>)
Gato	Pero, yo nunca he nadado antes...
Pez Payaso	Gato miedoso, gato miedoso (<i>riéndose con alboroto</i>)
Gato	¡Esto no me gusta nada! ¡Me voy a mi casa!
Pez Payaso	¿Pero por qué? ¡Todavía no haz aprendido a nadar!
Gato	¡Porque tú no eres nadita de simpático!
Pez Payaso	Vamos, ¡es un chiste! ¡Se supone que te rías!
Gato	¡Pero me estás diciendo cosas feas que hieren mis sentimientos!
Pez Payaso	¡Pero yo soy un pez payaso! ¡Los peces payasos son chistosos! ¡Yo pensé que era chistosísimo!
Gato	Pues a mí no me estuvo chistoso. Me hiciste sentir muy mal y con vergüenza. Se me quitaron los buenos sentimientos.

[Matt 5:22 "...whoever insults his brother shall be liable to the council..."]

[Mateo 5:22..."pero yo les digo, el que insulte a su hermano será reo de juicio..."]

Pez Payaso	Ay, lo siento. Yo pensé que te reirías de mis chistes.
Gato	Pero tus chistes no eran buenos. Eran groseros.
Pez Payaso	¿Pues, entonces eso no es bueno?
Gato	No. No lo es.
Pez Payaso	Bueno, tu me haz enseñando algo muy importante.
Gato	¿Yo te enseñé a tí?
Pez Payaso	Sí. Tu me enseñaste que mis palabras siempre deben ser buenas.
Gato	¿Sabes? Me acabas de regresar todos mis buenos sentimientos. Me estoy sintiendo con ganas de nadar otra vez. ¿Piensas que me puedes enseñar?
Pez Payaso	¡Claro! ¡Absolutamente! ¡Respetuosamente invito a mi amigo felino al océano! ¡Bienvenido a mi hogar, mi escuela, mi banco! ¿Entiendes? ¿banco? ¿Los peces nadan en bancos? ¡Ja, ja! ¡¡Es un chiste de mí!!
Gato	¡Eso sí es chistoso! ¡¡¡Vamos a nadar!!! ¡¡Vamos!!

Fin

Nota de la autora:

Yo siempre le pregunto a los niños si está bien decir chistes sobre nuestros amigos. Al final de la presentación usualmente responden correctamente diciendo que no. Entonces les pregunto si está bien decir chistes sobre nosotros mismos, generalmente responden correctamente diciendo que sí. Les pregunto si quieren escuchar algunos chistes sobre mí, y entonces me pongo de pie y tratando lo mejor que puedo a ser chistosa les digo:

1. Yo soy tan alta que cuando llueve yo soy la primera en saberlo.
 2. Yo soy tan alta y flaquita que cuando saco la lengua parezco una cremallera (zipper).
- Después de reírnos, les pregunto si mis chistes sobre hirieron sus sentimientos y me aseguran que no. Ese es el punto.